

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

A jelen vállalkozási keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) létrejött egyrészről a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

rövidített cégnév: BKV Zrt.;
székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.;
cégjegyzékszám: 01-10-043037;
adószám: 12154481-2-44;
mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészről a

MOVILL Jármű és Alkatrész Javító és Gyártó Korlátolt Felelősségű Társaság

rövidített cégnév: MOVILL Kft.
székhely: 1145 Budapest, Erzsébet királyné útja 15.;
cégjegyzékszám: 01-09-466079
adószám: 12106189-2-42;
bankszámlaszám: 10102086-10629702-00000009
mint Vállalkozó, a továbbiakban: **Vállalkozó**

(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között a BKV Zrt. által üzemeltetett **Metró motorkocsik egyes villamos készülékeinek adott futásteljesítmény utáni tervszerű javítása, egyes új pótalkatrészeknek szállítása vagy ezen készülékek rendkívüli meghibásodások miatti javítása** tárgyban a Megrendelő által BKV Zrt. 15/T-326/10 számon kiírt, nyílt közbeszerzési eljárás (a továbbiakban: Pályázat) ajánlati dokumentációja, valamint a Vállalkozó által a Pályázatra 2011. március 29. napján benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat) alapján.

1. A Keretszerződés tárgya

- 1.1 A Megrendelő által bonyolított Pályázat alapján a jelen Keretszerződés 1. sz. mellékletében meghatározott alkatrészek, - továbbiakban: Alkatrészek - azaz **BKV Zrt. által üzemeltetett Metró motorkocsik egyes villamos készülékeinek** Megrendelőnek történő javítása (a továbbiakban: Javítás), illetve leszállítása (a továbbiakban: Szállítás) az alábbiakban meghatározott feltételek szerint.
- 1.2 Megrendelő a jelen Keretszerződés hatálya alatt Megrendelések leadásával jogosult a Vállalkozótól az 1.1 pontban meghatározott feladatokat megrendelni. Az egyes Megrendelésekben Megrendelő köteles megjelölni a Vállalkozó részére azon feladatokat melyek elvégzésére az adott Megrendelés irányul, továbbá a teljesítés határidejét, a teljesítési helyet, valamint az egyéb, az adott Megrendelés leadásával megrendelt feladatokra vonatkozó különös feltételeket, ha ilyenek vannak. Az egyes Megrendeléseket a Vállalkozó minden esetben köteles visszaigazolni Megrendelő részére, és a jelen Keretszerződésben, valamint az adott Megrendelésben foglaltak alapján a feladatot elvégezni. Vállalkozó a Megrendelésben foglalt valamely feltételtől eltérni csak Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.

Felek a Megrendelések és azok visszaigazolása megküldése módjára a jelen Keretszerződés 16. pontjában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

- 1.3. Megrendelő a jelen Keretszerződés 1. sz. mellékletében szereplő tételeken felül kérheti egyéb, a jelen Keretszerződés tárgyát képező tételek szállítását minta, illetve rajz alapján. A Keretszerződés 1. sz. melléklete ezen tételekkel a Felek külön megállapodása alapján kiegészíthető.

2. Minőségi és műszaki követelmények

- 2.1 A jelen Keretszerződés 1.1 pontjában meghatározott Alkatrészek részletes minőségi és műszaki követelményeit a jelen Keretszerződés 2. sz. melléklete tartalmazza.

3. Mennyiség

- 3.1 A jelen Keretszerződés 1. sz. melléklete tájékoztató jelleggel tartalmazza a Keretszerződés időtartamára vonatkozó, Megrendelő várható mennyiségi igényét az adott Alkatrészféleségből, de az egyes Alkatrészek szállítására, illetve javítására vonatkozó Megrendelés eseti Megrendelés formájában, a Megrendelő a 3.6. pontban meghatározott személy által faxon, levélben vagy e-mailen elküldött eseti és írásos formában történő Megrendelések útján történik.
- 3.2 Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a várható Megrendelési igény nem jelent jogi kötelezettségvállalást Megrendelő részéről.
- 3.3 Vállalkozó kötelezettséget vállal a folyamatos teljesítésre.
- 3.4 A már leadott Megrendelés szerinti mennyiség esetleges módosítására illetve törlésére Megrendelőnek az 5.1. pont szerinti teljesítési határidőt 5 nappal megelőzően faxon vagy e-mailen küldött írásbeli értesítés formájában van lehetősége.
- 3.5 Vállalkozó a Megrendelést, illetve a Megrendelés módosítását, törlését a beérkezéstől számított 24 órán belül írásos formában faxon vagy e-mailben visszaigazolni köteles.
- 3.6 A Megrendelés kiadására jogosult személy:

Fándli Etelka
Telefon: 461-6500/11-228 mellék
E-mail: fandlie@bkv.hu

4. Vállalkozói és Szállítási Díj

- 4.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződés 1.1 pontja szerinti Javításért az 1. számú mellékletben meghatározott egységárak (a továbbiakban: Egységárak) alapján kalkulált Vállalkozói díjat (a továbbiakban: Vállalkozói Díj) fizeti meg a Vállalkozó számlán szereplő bankszámlájára.
- 4.2. Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződés 1.1 pontja szerinti Szállításért az 1. számú mellékletben meghatározott egységárak (a továbbiakban: Egységárak) alapján kalkulált Szállítási díjat (a továbbiakban: Szállítási Díj) fizeti meg a Vállalkozó számlán szereplő bankszámlájára.

- 4.3. A nettó Vállalkozói és Szállítási Díj magában foglalja a jelen Keretszerződésben meghatározott szerződésszerű teljesítéshez szükséges valamennyi munka-, anyag- és egyéb költséget – ideértve a fuvarozás, tárolás, rakodás, hatósági engedélyek költségeit és a termékdíjat is -, valamint a különféle vámköltséget, hatósági díjakat és adókat az általános forgalmi adó kivételével. A nettó Vállalkozói Díj magában foglalja a javításra vonatkozó Megrendelésen felsorolt Alkatrészek el- és visszaszállítását is.
- 4.4. A jelen Keretszerződés 1. sz. mellékletében rögzített megállapodott díjak átvételi helynél történő teljesítéssel értendők.
- 4.5. A Vállalkozói és Szállítási Díj a jelen Keretszerződés aláírásától számított egy éven belül semmilyen körülmények között nem emelhető.
- 4.6. A 4.4. pontban meghatározott határidő elteltével Vállalkozó felülvizsgálja a Vállalkozói és Szállítási Díj változatlan formában történő megtartásának lehetőségét. Ha az árak nem tarthatók azonos szinten, Vállalkozó az 1. sz. mellékletben megadott árakhoz képest, kezdeményezheti a maximum a KSH által kiadott inflációs ráta 80%-ának megfelelő mértékű áremelést, amelynek elfogadásáról Megrendelő dönt. A fenti mértéket meghaladó mértékű áremelés vonatkozásában Vállalkozó Megrendelővel egyeztetni köteles.
- 4.7. Felek megállapodnak, hogy a tulajdonjog a szállított Alkatrész vonatkozásában a Vállalkozói Díjról jelen Keretszerződés szerint kiállított számla megfizetésével száll át.

5. Szállítási, javítási határidő

- 5.1 A Megrendelés kézhezvétele után legkésőbb 15 naptári nappal - Vállalkozó köteles a Megrendelésben szereplő Alkatrészt, illetve a javított Alkatrészt a Megrendelő 7.2. pontban meghatározott átvételi helyére leszállítani.
- 5.2 Az elő- és részteljesítés csak a Megrendelő előzetes írásbeli engedélyével lehetséges.

6. Szállítás

- 6.1 A Megrendelő által megrendelt Alkatrészek szállítása, valamint a javítandó Alkatrészek elszállítása és a javított Alkatrészek Megrendelő telephelyére történő visszaszállítását megelőzően a Vállalkozó köteles megadni az ezt végző jármű forgalmi rendszámát, valamint a járművezető nevét, hogy Megrendelő a 7.2 pontban meghatározott átvételi helyére történő beléptetésről gondoskodni tudjon.

6.2 Kapcsolattartók:

A Megrendelő részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

Kustosné Schifner Marianna, mb. beszerzési főosztályvezető

Telefon: 061 461 6500/11-350 mellék

Telefax: 06 1 461-6524

A Megrendelő részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Erhart Tibor műszaki főmunkatárs

Telefon: 061 461 6500/44-388 mellék


E-mail: erhartt@bkv.hu

Dr. Horváth Anita

Előadó

Működési

szervezet



A Vállalkozó részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:
Sziklai János
Telefon:06-1-252-4762
Telefax::06-1-363-6687
E-mail: sziklai@movill.hu

7. Minőségi, mennyiségi átadás-átvétel, a teljesítés igazolása

7.1 A Vállalkozó a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követően köteles haladéktalanul megkezdeni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan biztosítani.

7.2 Az átvétel (a teljesítés) helye:

Metró Szakszolgálat

M280. raktár
Bp. X. Fehér út 1/b
M270. raktár
Bp. X. Kőér u. 2/c

7.3 Felek rögzítik, hogy a jelen Keretszerződés 1. számú mellékletében szereplő Alkatrészek javítását Vállalkozó csak a kiegészítő műszaki dokumentáció és a javítási technológia jóváhagyását követően kezdheti meg. A műszaki dokumentáció és a technológia elfogadására a Megrendelő Vasúti Jármű Főmérnöksége jogosult. Kapcsolattartó: Pálosi Tibor (elérhetősége: telefon: 06-1-460-3700/42805).

Az elfogadás ténye nem mentesíti a Vállalkozót a dokumentációs hibából, hibás eljárás, vagy rosszul megadott műszaki paraméterekből adódó hibák következményeinek viselése alól.

A kidolgozott és elfogadott műszaki dokumentációkat, javítási technológiákat a Vállalkozó az első átvételig köteles két példányban és elektronikus formátumban átadni a Megrendelő képviselőjének.

A Vállalkozó által kidolgozott műszaki dokumentációk és technológiák tulajdonjoga a Keretszerződés lejáratá után a Megrendelő tulajdonába kerül át, azt követően azzal a Megrendelő minden jogi korlátozás nélkül, szabadon rendelkezhet.

7.4 Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó teljesítésének, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítésének igazolása Javítás estén az alábbiak szerint történik:

a) A **minőségi** átadás-átvétel Minőségi Bizonylat (Átvételi jegyzőkönyv) kiállításával, a Megrendelő erre jogosult Megbízottai által a Vállalkozó telephelyén, a készrejelentéstől számított 3 munkanapon belül, a Felek által egyeztetett időpontban történik jelen Keretszerződés 2. sz. mellékletében foglaltaknak megfelelően. Az értesítést a Megrendelő Vasúti Minőség-ellenőrzési Csoport vezetőjének telefonon illetve faxon kell megküldeni. (460-3700/42-772 telefonra, vagy a 460-3799 telefaxra) A Megrendelő a javításközi ellenőrzési jogának fenntartása mellett minden készüléken próbapadi végátvételi minősítést végez a Vállalkozó telephelyén az átvételi utasításokban rögzítettek szerint.

A Vállalkozó a minőségi átadás-átvételt megelőzően köteles bemutatni a felhasznált anyagok bizonylatait, íválló anyagok esetében az ívállóságról független tanúsító által kiállított tanúsítványt is.

A minőségi átadás-átvételnél és próbapadi vizsgálatokhoz a Vállalkozónak biztosítania kell saját költségére a műszaki, tárgyi és személyi feltételeket, valamint az

átvételhez szükséges mérőeszközöket. A Megrendelő a teljesítést minőségi/műszaki szempontból megvizsgálja, és a vizsgálat alapján felfedezett hiányosságokat, hibákat jegyzőkönyvben (a továbbiakban: **Jegyzőkönyv 1.**) rögzíti, és arról a Vállalkozót írásban értesíti. Megrendelő Minőségi Bizonylatot csak a Jegyzőkönyv 1.-ben rögzített hibák kijavítását követően állítja ki.

A minőségi átadás-átvételhez minden eszközt és feltételt a Vállalkozónak kell saját költségére biztosítania.

A Megrendelő által végzett minőségi átadás-átvétel nem mentesíti a Vállalkozót a hibás teljesítésből adódó felelősség alól.

A Felek megállapodnak abban, hogy a minőségi átvételt igazoló Minőségi Bizonylat és a Jegyzőkönyv 1. aláírására jogosult személy: Megrendelő részéről Szuák Zsolt csoportvezető (elérhetőségei: vezetékes telefon: 460-3700/42-772, e-mail: .szuaks@bkv.hu.), vagy az általa megbízott személy., a Vállalkozó részéről **Sziklai János** (elérhetőségei: vezetékes telefon:06-1-252-4762 e-mail: sziklai@movill.hu.), vagy az általa megbízott személy.

b) A **mennyiségi** átvételre a minőségi átadás-átvételt követően, szállítólevél (a továbbiakban Szállítólevél) kiállításával kerül sor, amelyen a Felek az átadás-átvételt aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik. A mennyiségi átvétel megkezdése előtt a Vállalkozónak át kell adnia a beszállításra kerülő készülékek Minőségi Bizonylatait. A Megrendelő megbízottja a teljesítést megvizsgálja, a vizsgálat alapján felfedezett hiányosságokat jegyzőkönyvben (a továbbiakban: **Jegyzőkönyv 2.**) rögzíti, és arról a Vállalkozót írásban értesíti. Megrendelő a Szállítólevelet csak a Jegyzőkönyv 2.-ben rögzített hiányosságok pótlását követően állítja ki.

A szállított Alkatrész csomagolásának alkalmasnak kell lennie arra, hogy a dolog épségét a szállítás és a tárolás időtartama alatt megóvja.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Szállítólevél és a Jegyzőkönyv 2. aláírására jogosult személy **a teljesítésre kijelölt raktár vezetője, vagy az általa megbízott személy.**

7.5 A Felek megállapodnak abban, hogy megfelelő minősítést tartalmazó Minőségi Bizonylat hiányában, vagy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Megrendelő a jelen Keretszerződés és az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelés teljesítésének (rész)eredményét nem köteles átvenni. A Vállalkozó ilyen esetben a jelen Keretszerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

8. A szerződésszegés következményei:

8.1 A Keretszerződést a Felek – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – írásban, azonnali hatállyal felmondhatják. A felmondás csak indokolással ellátva érvényes.

8.2 A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Vállalkozónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Vállalkozó kártérítése nélkül különösen:

- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 10. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki,

Dr. Horváth Anita
 ügyvezető igazgató
 Budapesti
 Víz- és Csatornázási
 Kft. Nyelvtársaság

4

5

- Ha a Vállalkozó késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
 - Ha a Vállalkozó a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
 - Ha a Vállalkozó – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,
 - Ha a Vállalkozóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 8.3 Fentiekén túl a Keretszerződés megszűnésére irányadó a Ptk. 381. §-ában foglalt általános elállási jog is.
- 8.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.
- 8.5 A Felek megállapodnak abban is, hogy a jelen Keretszerződés időbeli hatályán esetlegesen túlnyúló Megrendeléseket Vállalkozó köteles a jelen Keretszerződésben és a vonatkozó Megrendelésben foglaltaknak megfelelően, külön költségterítés nélkül teljesíteni.
- 8.6 Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a Keretszerződésben vállalt kötelezettségeinek a Keretszerződésben vállalt teljesítési határidőn belüli teljesítését, úgy a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárigényen túl – késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után a le nem szállított, ki nem javított Alkatrészekre vetített nettó Vállalkozói Díj 0,5%-a, de maximum 15%. Ha a Vállalkozó hibás Alkatrészt Szállít vagy a Javítást hibásan végzi el, a Megrendelő ugyanolyan mértékű kötbért követelhet, mint a Szállítás illetve Javítás késedelme esetén, arra az időre, amely a kifogástalan minőségben történő leszállításig, kijavításig eltelt.
- 8.7 Amennyiben a Vállalkozó a jelen Keretszerződés alapján fennálló kötelezettségeit neki felróható okból nem szerződészerűen teljesíti, úgy a Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult, melynek alapja a hibás teljesítéssel érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 15%-a.
- 8.8 A Megrendelőnek jogában áll elállni a Keretszerződéstől, amennyiben Vállalkozó a vállalt teljesítési határidőt legalább 5 nappal túllépi, hibás teljesítés esetén a kicserélési kötelezettségének 3 napon belül nem tesz eleget, vagy a Keretszerződésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi. Ebben az esetben Megrendelő meghíusulási kötbérre jogosult, melynek alapja a hibás vagy a késedelmes vagy a nem teljesítéssel érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 15%-a.
- 8.9 A Megrendelő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti az egyéb igényeiről történő lemondást.

- 8.10 A kötbérigény (kártérítés), érvényesítésének feltétele, hogy az érvényesítését megalapozó esemény bekövetkeztét, – a körülmények feltüntetésével – írásban közölje a másik féllel.
- 8.11 A teljesítés elmaradása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, amennyiben a Megrendelőnek a Vállalkozóhoz intézett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más, Vállalkozót igénybe venni. A Megrendelő fentiek okán keletkezett valamennyi költségét, illetve mindennemű kárát a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve a Vállalkozói Díjban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.
- 8.12 Mentesség a szerződészegés következményei alól:
A Vállalkozó nem sújtható kártérítéssel vagy a Keretszerződéstől való elállással, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiusulás Vis Maior eredménye.
- 8.13 Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása):
- Vállalkozó késedelme esetében, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeg elérte;
 - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
 - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével;
 - Vállalkozó hibás teljesítése esetén, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással.
- 8.14 A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen Keretszerződésből eredően járó Vállalkozói Díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.
- 8.15 A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.

9. Jótállás, jogszavatosság

- 9.1 A Vállalkozó az általa leszállított, javított Alkatrészekre jótállást (Ptk. 248. §) vállal, melynek időtartama: Javítás esetén a Megrendeléstől számított 12 hónap, illetve Szállítás esetén a beépítéstől számított 9 hónap. Amennyiben a leszállított, javított Alkatrész nem felel meg a jelen Keretszerződés 2. pontjában, valamint a 2. sz. mellékletében rögzített minőségi és műszaki adatoknak, úgy a Megrendelő a szavatossági jogait (Ptk. 306. §) megfelelően gyakorolhatja.
- 9.2 A Keretszerződés keretében Szállított, Javított Alkatrészeknek meg kell felelniük a magyar jogszabályokban szereplő szabványoknak, valamint az ajánlati dokumentációban, az ajánlatban, a jelen Keretszerződés 2. pontjában, valamint a 2. sz. mellékletében meghatározott műszaki feltételeknek.

- 9.3 A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa szállított, javított, Alkatrészek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy olyan hibáktól, melyek a Vállalkozó cselekedetéből, vagy mulasztásából erednek. A Vállalkozó szavatol a leszállított és nem szakszerűtlenül tárolt Alkatrészekért.
- 9.4 Vállalkozó felel azért, hogy a leszállítandó Alkatrész per-, teher-, igény és harmadik személy jogától mentesek, és azokon Megrendelő a jelen Keretszerződés 4. pontjában meghatározott Vállalkozói Díj kiegyenlítésekor tulajdont szerezhethet.

10. Fizetési feltételek

- 10.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Megrendelésenként 1 db szabályszerűen kiállított, számla (a továbbiakban Számla) kibocsátására jogosult a jelen Keretszerződés szerint teljesített Vállalkozás alapján.
- 10.2 Vállalkozó a jelen Keretszerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy előleg nyújtására nincs lehetőség.
- 10.3 A Vállalkozó az igazolt teljesítés után, egy összegben jogosult a Megrendelő beszerzési megrendelési számával (a továbbiakban BMR szám), valamint jelen Keretszerződés számával feltüntetett számlát kiállítani. A Vállalkozó a számla kiállítására csak a jelen Keretszerződésnek a Megrendelő által – a jelen Keretszerződés 7.5 és 7.6 pontjainak megfelelően – igazolt teljesítését követően jogosult.
- 10.4 A Vállalkozó a számláit (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó) a következő címre köteles küldeni:

BKV Zrt.
Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a Keretszerződés számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 10.5 A számlákhoz mellékelni kell a teljesítés igazolásáról szóló, 7.4 és 7.5 pont szerinti Szállítólevelet és a Minőségi Bizonylatot.
- 10.6 A Megrendelő a jelen Keretszerződésnek megfelelően kiállított számla kézhezvételétől számított 60 (hatvan) napon belül, banki átutalással teljesíti fizetési kötelezettségét. Az átutalás a számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés az árakat meghatározza. A fizetést a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. Magyar forintban történő fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 301/A. § szerinti kamatmértékkel.
- 10.7 A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a fizetendő számlából levonásra kerüljön az esedékes kötbér, illetve a 7.6 pont szerint esetlegesen felmerült többletköltség.
- 10.8 A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az Art. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Vállalkozó 30 (harminc) napnál nem régebbi eredeti APEH és VPOP együttes adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami

adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

10.9 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Szerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többletköltség összege.

10.10 Megrendelő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

11. Időbeli hatály, megszűnés, módosítás

11.1 Jelen Keretszerződés mindkét fél általi aláírás napjával lép hatályba és Felek 24 hónapig tartó határozott időtartamra kötik.

11.2 A Keretszerződés megszűnése napjáig a Vállalkozóhoz megérkezett Megrendelésben foglaltaknak Vállalkozó köteles jelen Keretszerződésben foglaltak szerint eleget tenni.

11.3 Felek a jelen Keretszerződést a 9. pontban részletezett rendelkezések szerint rendkívüli felmondással mondhatják fel. Jelen Keretszerződést a Felek jogosultak továbbá – 90 napos felmondási idő betartásával – rendes felmondás útján megszüntetni.

12. Titoktartás

12.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.

12.2 A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.

12.3 A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.

12.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

13. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

13.1 A Vállalkozó kijelenti, hogy köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Keretszerződés vagy az egyes Megrendelések alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Vállalkozónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a

számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Vállalkozó kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelő általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Vállalkozói Díj magában foglalja.

14. Alkalmazandó jog, eljáró bíróság

14.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak azzal, hogy ezek és a Keretszerződés rendelkezései közötti ellentmondás esetén a Keretszerződésben foglaltakat kell irányadónak tekinteni.

14.2 Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. A Felek között e Keretszerződéssel kapcsolatban esetleges felmerülő viták rendezése esetén a Felek alávetik magukat – hatáskörüktől függően, a vagyoni jogi ügyek kivételével – a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.

15. Értesítések

15.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést, felszólítást – kivéve a megrendelések faxon történő megküldését - a Felek mindenkor székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.

15.2 A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul – fax, vagy e-mail útján - és szükség esetén írásban, visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely legalább az átvevő személy olvasható aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

16. Záró rendelkezések

16.1 Vállalkozó kijelenti, hogy birtokában van az összes adatnak, amely a Keretszerződésben foglalt valamennyi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.

16.2 A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződés helyébe lép minden olyan korábbi szerződésnek, megállapodásnak, legyen az írott, szóbeli vagy hallgatólagos, amely a Felek között jött létre a jelen Keretszerződéssel megegyező tárgyban. A jelen Keretszerződés módosítása kizárólag írásban, a Felek által cégszerűen aláírt okirattal érvényes.

16.3 Vállalkozó Alvállalkozót nem vesz igénybe.

50

Dr. Horváth Anita
Közvetítő
Közvetítői
Közvetítői Társaság

10

16.4 A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Vállalkozó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Vállalkozó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Vállalkozót terheli.

A Vállalkozó köteles az esetlegesen rendelkezésére bocsátott munkaterületet a munka jellegéhez mérten a lehető legnagyobb rendben és tisztán tartani, a környezetszennyezés megelőzését, az egészséges és biztonságos munkavégzés körülményeit biztosítani. A Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkező hulladékok megfelelő gyűjtéséről és elszállításáról, valamint az ezzel kapcsolatos nyilvántartásokról, és az adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről gondoskodni. Az ezzel kapcsolatos minden költség a Vállalkozót terheli, beleértve mindazon költségeket is, melyek ezen előírás be nem tartása miatt a Megrendelőnél jelentkeznek (ezeket a Megrendelő jogosult a Vállalkozói Díjból levonni).

A Vállalkozó köteles az általa a munkaterületére bevinni szándékozott veszélyes anyagokról a Megrendelőt előzetesen tájékoztatni (különös tekintettel a jogszabály által tiltott és korlátozott anyagokra, valamint azokra, amelyek a Vállalkozó tevékenysége során hulladékká válnak, a levegőbe távoznak vagy a szennyvízbe kerülnek). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő egyes veszélyes anyagok felhasználását korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles az általa használt gépeket, berendezéseket és járműveket olyan műszaki állapotban tartani, ami biztosítja a vállalt szolgáltatás magas színvonalú elvégzése mellett a környezet- és munkavédelmi követelmények betartását is (különös tekintettel a zajterhelésre, olajfolyásra és légszennyezésre). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a nem megfelelő műszaki állapotú gépek, berendezések és járművek használatát megtilthatja vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan tevékenységről előzetesen tájékoztatni, amely a Megrendelő csatornahálózatába történő szennyvízkibocsátással, vagy légszennyező anyagok kibocsátásával jár vagy járhat. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az ilyen tevékenységeket korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti. A Vállalkozó nem végezhet a munkaterületén olyan tevékenységet, amely talaj- vagy talajvíz-szennyezést okoz. Ezen előírás megsértéséből eredő mindennemű költség (beleértve a kármentesítéssel összefüggő minden költséget) a Vállalkozót terheli. A Vállalkozó köteles a fenti előírások betartásának ellenőrzését a Megrendelő számára bármikor feltétel nélkül lehetővé tenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a fenti előírások be nem tartása esetén a Megrendelő a szükséges intézkedéseket a Vállalkozó költségére megteszi.

Vállalkozó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai és alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkorl munká- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.

16.5 A jelen Keretszerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel, a Kbt. 303.§-ban meghatározott feltételek fennállása esetén lehet módosítani.

16.6 Vállalkozó a jelen Keretszerződés alapján a Megrendelővel szemben fennálló követeléseit kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.

Dr. Horváth Anikó
Közvetítő
Közvetítői
Közvetítői Társaság



- 16.7 Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik jelen Keretszerződésben foglalt kötelezettségeinek teljes körű biztosítására vonatkozó biztosítással, és azt a Keretszerződés érvényességi ideje alatt fenntartja.
- 16.8 A Vállalkozó a munkanemekre vonatkozó szabványok szerinti minőség biztosítása céljából mind a saját, mind a – Megrendelő által írásban engedélyezett - megvalósításba bevont más személyek tevékenységét folyamatosan ellenőrzi.
- 16.9 A Felek a szerződéses kötelezettségek teljesítését érintő körülményekről kötelesek kölcsönösen tájékoztatni egymást. Az ennek elmulasztásából eredő károkért felelősek.
- 16.10 Vállalkozó nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a Megrendelőnél egy holding-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Vállalkozó a Megrendelőnek minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a létrehozandó holding bármely tagját a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse.
- 16.11 Felek megállapodnak, hogy – a szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozott, továbbá az életet, testi épséget, egészséget károsító szerződésszegés kivételével – Megrendelő nem felelős a Vállalkozónak semmilyen olyan káráért vagy vagyoni hátrányáért, amely abból a tényből következik, ha a jelen Keretszerződés tárgyát képező szolgáltatásokra való igényt biztosító, a Megrendelő és Budapest Főváros Önkormányzata között megkötött Közszolgáltatási Szerződés a jelen Keretszerződés megszűnését megelőzően megszűnik.

A Ptk. 314.§ (2) bekezdésében foglaltakra tekintettel Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződés valamennyi rendelkezése – így többek között a díjazásra vonatkozó rendelkezései is – a Megrendelőnek a jelen pontban foglalt felelősség-korlátozásának ellentételezését is figyelembe véve lett megállapítva.

Vállalkozó elismeri, hogy tudomással bír arról, hogy a jelenleg hatályos Közszolgáltatási Szerződés határozott időtartamra, 2012. április 30. napjáig jött létre.

- 16.12 A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Vállalkozó a Keretszerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani.
- 16.13 A Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Keretszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi:
- 16.13.1 1. sz. melléklet - A szállítandó, illetve javítandó Alkatrészek listája, egységárai;
2. sz. melléklet – Műszaki követelmények

A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződés értelmezése és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd a Vállalkozó végleges ajánlatában foglaltakat (ebben a sorrendben) tekintik irányadónak. Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatos kérdésekben a fent felsorolt dokumentumokat tekintik hivatkozási alapnak.

Dr. Horváth Anita

Megrendelő

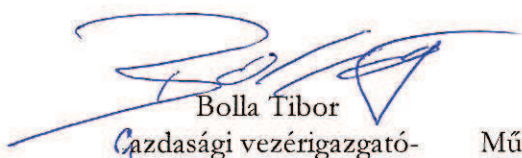
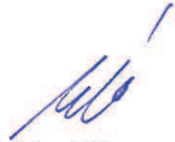
Keretszerződés

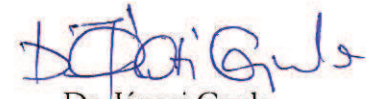
MOBILIS NYELVTANULÁSI ÉS NYELVOKTATÁSI KFT.


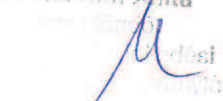
A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2011. július „21.” napja

Budapest, 2011 július „11.” napja


 Bolla Tibor
 Gazdasági vezérigazgató-
 helyettes

 Takács Péter
 Műszaki Vezérigazgató-
 helyettes
**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő
 Részvénytársaság**
 Megrendelő


 Dr. Jánosi Gyula
 ügyvezető
**MOVILL Jármű és Alkatrészjavító és
 Gyártó Korlátolt Felelősségű Társaság**
**MOVILL Jármű és Alkatrész
 Javító és Gyártó Kft.**
 Számlító
 1145 Bp. Erzsébet királyné utja 15.
 Adóig.szám. 12106189-2-42
 BBRT 10102086-10629702-00000009
 1.


 Dr. Horváth Anita

 Dr. Horváth Anita
 Részvénytársaság

24

